

# DISTRICT OF NEW-ORLEANS — PORT OF NEW-ORLEANS

I, *Elliot* do solemnly, sincerely and truly *swear* that the following List or Manifest of Passengers, subscribed with my name, and now delivered by me to the Collector of the Customs for the District of **NEW-ORLEANS**, contains, to the best of my knowledge and belief, a just and true account of all the Passengers received on board the *Surell* whereof I am Master, from *Haure* So help me God. *Geo. N. Elliot*

Sworn to this *18 May*  
Before me

185 *2*

**LIST OR MANIFEST OF ALL THE PASSENGERS** taken on board the *Surell*

is Master, from *Haure*

burthen *Nine Hundred Forty Three* tons, whereof

NAMES		AGE		SEX	OCCUPATION	The country to which they severally belong	The country in which they intend to become inhabitants	DIED ON THE VOYAGE	
		YEARS	MONTHS						
1	Schlogel	Adama	21		M.	Farmer	Ban	Am. born	
2	Gernsbacher	Leopold	32		"				
3	Sander	Regina	23		F.				
4	Kramer	Barbara	24		"				
5	Rachel	Ambrus	23		M.				
6	Rommel	Joh. Gng	22		"				
7	Hofm	Lutwin	24		F.				
8	Leutz	Joh. Puma	44		M.				
9	Toll	Vital	18		"				
10		Johann	17		"				
1	Reich	Ronnie	21		F.				
2	Steffe	Victoria	26		"				
3	Schneider	Wangly	26		"				
4	Huettemann	Mattias	24		M.				
5	Kengel	Urban	24		"				
6	Lachemeyer	Emili	21		F.				
7	Hofm	Wibin	32		M.				
8	Colbus	Claude	28		"				
9	Golner	George	19		"				
10	Thiel	Jim	19		"				
1	Karcher	Lyn	36		"				
2		Catharin	24		F.				
3		Leonard	5		M.				
4	Sullaumeg	Maria	15		F.				
5	Karcher	Micha	38		M.				
6	Burkle	Philipp	22		"				
7		Jacob	22		"				
8		Thomas	23		F.				
9	Lugle	Joh. Michael	17		M.				
10	Ellerbach	Adam	27		"				
1	Bader	Ego	26		F.				
2	Teiler	Franziska	27		"				
3	Kuntzmann	Anton	17		M.				
4		Margaretha	24		F.				
5	Strapner	Josef Friedrich	19		M.				
6	Rinnich	Em. Margare	22		F.				
7	Kammerneyer	Catharin	26		"				
8	Müller	Heinrich	54		M.				
9		Theobald	26		"				
10		Catharin	22		F.				
1		Comase	15		M.				
2		Philippini	13		F.				

78386  
87238  
165524

486234  
872040

8734060  
1893412  
54913624600

268930468  
8714

840688  
8701202

43	Witz	Franken	24	f.	Farmen	Barine
4	Schneider	Franz. gung	47	m		
5	Weissenburger	Friedrich	23	"		
6		Elisabeth	19	f.		
7		Casper	18	m		
8		Caroline	17	f.		
9	Lehren Krauss	Milhelmine	32	"		
50	Zimmermann	Philipp	24	m		
1	Müller	Philippine	16	f.		
2	Ditz	Michael	23	m		
3	Schmauder	Marie	21	f.		
4	Frick	Christian	48	m		
5		Caroline	45	f.		
6		Friedrich	18	m		
7		Friedrich	16	"		
8		Christian	14	"		
9		Milhelm	7	"		
60	Apfelm	Caroline	54	f.		
1	Tom	Lh. Gattal	28	m		
2	Schaeffer	Friedrich	28	"		
3	Burkard	Long. Franz	25	"		
4	Kiedel	Jacoh	26	"		
5		Carli	21	f.		
6	Hotz	Jacohine	19	"		
7	Seiffert	Friedrich	32	m		
8		Carli	30	f.		
9	Lise	Eva	61	"		

70		Eduard	17	m		
1	Kauch	Fr. Th.	25	"		
2	Sammer	Burhard	28	"		
3	Schubler	Loh. Ann	25	"		
4	Winkelbauer		22	"		
5	Haennel	Marin	37	"		
6		Barth	34	"		
7		Catherine	8	f.		
8		Therese	4	"		
9	Achm	Manuel	12	m		
20	Sersch	Luigi	25	m		
1	Chatillon	Luigi	47	"		
2		Pauline	46	f.		
3		Constant	16	m		
4		Ante	15	f.		
5		Lulie	9	"		
6		Sigismond	1	m		
7		Marie	5	f.		
8	Dupance	Augustin	15	m		
9	Maie	Admann	55	"		
20		Anne	51	"		
1			11	"		
2		Franz	10	"		
3		Theodor	6	"		
4	Soseling	Jan	32	"		
5		Theodora	40	f.		
6	Achm	Luigi	16	m		

1119

Died

					Paumer	Prune	New Orleans
97	Iselin	Gertrude	2		f.		
98	Adler	Louise	32		M		
99		Magdalene	26		f.		
100		Maria	7				
1		Susanne	5				
2	Kuhn	Gertrude	18				
3	Yung	Lea	19		M		
4	Pussy	Lea	36				
5	Gorden	Yvonne	18				
6	Engelhorn	John	29		f.		
7		Christina	31				
7		Wilhelmine	26				
9		Joh. Maria	19		M		
110		Luis	15	✓			
1	Orvad	Christina	29				
2		Louis	21				
3	Mair	Lea	52				
4		Helene	36		f.		
5		Michel	9		M		
6		Magdalena	8		f.		
7		Helene	7				
9		Elizabeth	5				
9		Constance	4				
120	Aspen	Theresa	9		M		
1	Rosenfeld	Franka	36				
2	Panter	Lina	40		M		
3		Annemarie	32		f.		
4		Victoria	9				
5		Lina	8		M		
6		Helene	6		f.		
7	Aspen	Minna	7		M		
8	Leitz	Joseph	34				
9	Bachle	Catharina	18		f.		
130	Ochwald	Ludowika	17				
1		August	19		M		
2	Borsig	Louise	35				
3	Schnur	Catharina	29		f.		
4	Nigt	Joseph	31		M		
5		Luisa	31				
6		Lea	4				
7	Diss	Therese	32		f.		
9	Späth	Joseph	23		M		
9		Franciska	18		f.		
140	Zieger	Helene	17				
1	Hausmann	Maria	10		M		
2	Feist		23				
3	Simmern	Alexandre	29				
4	Marsmann	Barbara	20		f.		
5	Nanstedt	Leopold	25		M		
6	Schaefer	Martin	22				
7	Zieger	Philipp	22				
8	Schneider	Michael	21				
9	Müller	Catharina	23		f.		
150	Weigelt	Leopold	54		M		

7179

Handwritten notes at the bottom of the page, including "Prune" and "New Orleans" written in a cursive script.

					Farmer	Base	New Orleans
151	Stutz	Wilhelm	20		M		
2	Bühler	Ludwig	41				
3	Klein	Jacob	17				
4	Parade	Johann	18				
5	Haus	Johann	20				
6	Koch	Johann	24				
7	Hering	Mathias	24				
8	Hiel	Philipp	24				
9	Wolfgang	Johann	17				
160	Laoscher	Christian	23				
1	Mochle	Sophi	20		f		
2		Christian	22		M		
3	Möhner	Johann	47				
4		Catharine	40		f		
5		Anne	21				
6		Anton	19		M		
7		Nicolas	17				
8	Ketsch	Peter	25				
9	Krugh	Peter	18				
170	Lanz	Nicolas	19				
1	Bony	Michel	18				
2	Roser	Henni	24				
3		Christian	9				
4		Elisabeth	39		f		
5	Mangola	Gottfried	30		M		
6		Christen	52		f		
7		Ludwig	23		M		
8		Louis	11		f		
9		Catharine	17				
171	Allemande	Rudolph	71		M		
1		Christine	61		f		
2		Philippine	40				
3		Jacoly	36		M		
4		Catharine	20		f		
5		Magdalena	26				
6		Friedrich	24		M		
7	Draxel	Catharine	17		f		
8		Gottfried	16		M		
9		Caroline	8		f		
172	Kerber	Ludwig	23		M		
1	Lambert	Anton	19				
2	Kuntz	Christine	23		f		
3	Ruber	Franz	25		M		
4	Schwenke	Elisabeth	23		f		
5	Schäfer	Lorenz	38		M		
6		Johanna	33		f		
7	Firman	Peter	32		M		
8	Flachs	Lemhard	33				
9	Schmidt	Franz	18				
200	Bachmann	Elisabeth	38		f		
1	Hadmanner	Birhard	25		M		
2		Rudolph	19				
3	Müller	Ulrich	16				
4	Frittenbach	Suzanne	20		f		

					Farmers	Travis	New Orleans
205	Muller	Regni	25	f.			
6	Dilger	Martin	50	m.			
7		Martin	20	"			
8		Marie	40	f.			
9		Helim	22	"			
210	Strahl	Georg	40	m.			
1	Schmidt	Johann	27	"			
2		Anna Maria	33	f.			
3		Marie Anne	7	"			
4		J. Baptiste	5	m.			
5	Fritsch	Marie	32	f.			
6	Euler	Johann	24	m.			
7	Mannich	Christine	16	f.			
8	Beule	Elizabeth	19	"			
9	Lanert	Johann	26	m.			
220	Ambruster	Jacob	17	"			
1	Lehner	Jacob	22	"			
2	Theiss	Jacob	41	"			
3		Charlotte	39	f.			
4			17	"			
5		Catharine	13	"			
6		Caroline	9	"			
7		Margarethe	8	"			
8		Jacob	6	m.			
9	Curth	Friedrich	4	"			
230	Heuberger	Sophie	20	f.			
1	Daniel	Juliane	18	"			
2	Rein	Antonie	28	m.			
3	Drolla	Franziska	31	"			
4	Henker	E.	24	"			
5	Ketter	Anton	28	"			
6	Ort	Georg	32	"			
7		Adam	65	"			
8		Rosine	58	f.			
9	Kalitor	Pierre	45	m.			
240			77	"			
1		Louis	15	"			
2		Georg	10	"			
3		Catharine	5	f.			
4		Susanne	44	"			
5	Pillard	Franz	24	m.			
6		Catharine	26	f.			
7	Bussy	Christoph	36	m.			
8	Lang	Daniel	28	"			
9	Abrendorf	Mathias	31	"			
250		Catharine	34	f.			
1	Mayer	Michel	27	m.			
2		Andreas	23	"			
3	Funk	Dominique	28	"			
4	Clement	Armand	26	"			
5	Dipier	Jacques	24	"			
6	Stlutte	Susanne	24	f.			
7	Bartele	Georg	28	m.			
8		Georg	24	"			

					France	New Orleans
259	Bartel	Joseph	22	M	France	New Orleans
260		Jean Baptiste	17	"		
1		Caroline	53	F		
2	Schmidt	Joh. Heinrich	23	M		
3	Schnabel	Jacob	33	"		
4		Elizabeth	39	F		
5		Sophie	10	"		
6		Robert	7	M		
7	Wittler	Jacob	22	"		
8	<del>Leitz</del> Rabins	<del>Leitz</del>	24	"		St.
9	Bettinger	Joseph	33	"		
270	Born	Frank. Jn.	22	"		
1		Barbara	26	F		
2		Catharina	5	"		
3	Zinker	Jacob	38	"		
4	Penk	J. Johann	21	M		
5	Weil	Jacob	21	"		
6	Herber	Friedrich	33	"		
7	Mutz	Christian	31	"		
8	Janson	Nicolaus	25	"		
9		Magdalena	23	F		
280		Susanna	20	"		
1	Le Brun	Peter	22	M		
2	Witz	Philipp	21	"		
3	Marguaret	Nikolaus	20	"		
4	Landsport	Margareth	19	F		
5	Wagner	Johann	30	M		
6	Gustav	Gustav	42	"		
7		Catharine	45	F		
8		August	8	M		
9		Kolena	5	F		
290	Jäger	Philipp	16	M		
1	Kraus	Abraham	23	"		
2	Nahm	Simon	63	"		

Wm R. Burrows Jr  
 Wm Seyser  
 Margarethe Seyber

Jan Geyling  
 Geyling & Co  
 Merchants

France  
 New Orleans

[ISTG Home Page](#)

# Immigrant Ships Transcribers Guild

## SS Tirrell

Le Havre, France to New Orleans, Louisiana  
18 May 1852

### DISTRICT OF NEW ORLEANS - PORT OF NEW ORLEANS

I, Elliott do solemnly, sincerely, and truly swear that the following List or Manifest of Passengers, subscribed with my name, and now delivered by me to the Collector of the Customs for the District of New-Orleans, contains, to the best of my knowledge and belief, a just and true account of all the Passengers received on board the Tirrell whereof I am Master, from Havre.

So help me God  
s/ Geo. N. Elliott

Sworn to this 18 May 1852  
Before me s/ illegible

List or Manifest of all the Passengers taken on board the Tirrell whereof Elliot is Master, from Havre, burthen nine hundred forty three tons.

Columns represent: names, age, years and months, sex, \*occupation, the country to which they severally belong, \*the country in which they intend to become inhabitants, and died on the voyage.

1	Schlogel, Adam	28	m	Bade
2	Gernsbacher, Leopold	32	m	Bade
3	Sander, Regina	23	f	Bade
4*	Kramer, Barbara	24	f	Bade
5	Rachel, Ambros	33	m	Bade
6	Rommel, Joh. Georg	22	m	Bade
7	Volm, Luttia	24	f	Bade
8	Lentz, Joh. Bernhd	44	m	Bade
9	Soell, Vital	18	m	Bade
10	Soell, Johann	17	m	Bade
11	Reich, Rosine	21	f	Bade
12	Stehle, Victoria	26	f	Bade
13	Schneider, Ursula	26	f	Bade
14	Heitzmann, Mathias	24	m	Bade
16	Lachemeyer, Emilie	21	f	Bade
17	Noton, Urbin	32	m	Bade

18	Colbus, Clause	28	m	Bade
19	Golner, George	19	m	Bade
20	Thiel, Jean	19	m	Bade
21	Karcher, Jean	36	m	Bade
22	Karcher, Catharine	24	f	Bade
23	Karcher, Jean Nicole	5	m	Bade
24	Guillaume, Marie	15	f	Bade
25	Karcher, Michel	38	m	Bade
26	Burkle, Philippe	22	m	Bade
27	Burkle, Jacob	22	m	Bade
28	Burkle, Rosine	23	f	Bade
29	Siegle, Joh. Michael	17	m	Bade
30	Ellerbach, Adam	27	m	Bade
31	Bader, Eva	26	f	Bade
32	Seiler, Franziska	27	f	Bade
33	Kunzelmann, Anton	17	m	Bade
34	Kunzelmann, Margaretha	24	f	Bade
35	Strassner, Georg Friedrich	19	m	Bade
36	Remich, Eva Margar.	22	f	Bade
37	Kammermeyer, Catharine	26	f	Bade
38*	Muller, Heinrich	54	m	Bade
39*	Muller, Theobala	26	m	Bade
40*	Muller, Catharine	22	f	Bade
41*	Muller, Conrad	15	m	Bade
42*	Muller, Philippine	13	f	Bade
43	Wintz, Fransiska	24	f	Baviere
44	Schneider, Franz Georg	47	m	Baviere
45	Weissenburger, Friedrich	23	m	Baviere
46	Weissenburger, Elisabeth	19	f	Baviere
47	Weissenburger, Caspar	18	m	Baviere
48	Weissenburger, Caroline	17	f	Baviere
49	Lehrenkrauss, Wilhelmine	22	f	Baviere
50	Zimmerman, Peter	24	m	Baviere
51	Muller, Philippine	16	f	Baviere
52	Diez, Michel	23	m	Baviere
53	Schmauder, Marie	21	f	Baviere
54	Frick, Christian	48	m	Baviere
55	Frick, Caroline	45	f	Baviere
56	Frick, Friederike	18	m	Baviere
57	Frick, Friedrich	16	m	Baviere
58	Frick, Christian	14	m	Baviere
59	Frick, Wilhelm	7	m	Baviere
60	Nahm, Caroline	54	f	Baviere
61	Volm, Joh. Gottlieb	28	m	Baviere
62	Schaeffer, Friderike	28	m	Baviere
63	Burkard, Georg. Franz	25	m	Baviere
64	Riedel, Joseph	26	m	Baviere
65	Riedel, Cecilie	21	f	Baviere
66	Hotz, Jacobine	19	f	Baviere
67	Seiffert, Friedrich	32	m	Baviere
68	Seiffert, Cecilie	30	f	Baviere
69	Sise, Eva	61	f	Baviere
70	Sise, Edward	17	m	Baviere
71	Hauch, Geo. Ph.	25	m	Baviere
72	Schuhler, Joh. Adam	25	m	Baviere
73	Windebauer, Joh. Adam	22	m	Baviere
74	Kaennel, Martin	37	m	Baviere
75	Kaennel, Barbe	34	f	Baviere
76	Kaennel, Catharine	8	f	Baviere
77	Kaennel, Florine	4	f	Baviere
78*	Nahm, Samuel	18	m	Baviere
79	Sersch, Joseph	25	m	Baviere
80	Chatillon, Jacques	47	m	Baviere
81	Chatillon, Adelaide	46	f	Baviere
82	Chatillon, Constant	16	m	Baviere

died



83	Chatillon, Adele	15	f	Baviere
84	Chatillon, Julie	9	f	Baviere
85	Chatillon, Sigistert	8	m	Baviere
86	Chatillon, Marie	5	f	Baviere
87	Dupance, Augustin	15	m	Baviere
88	Blaise, Johann	55	m	Baviere
89	Blaise, Anne	51	f	Baviere
90	Blaise, Anne	18	f	Baviere
91*	Blaise, Franz	9	m	Baviere
92	Blaise, Theodor	6	m	Baviere
93*	Isseling, Jean	32	m	Baviere
94*	Isseling, Theodoric	40	f	Baviere
95	Nahm, Jacques	16	m	Baviere
96*	Isseling, Gertrude	2	f	Prusse
97	Adrian, Lorenz	32	m	Prusse
98	Adrian, Magdalene	26	f	Prusse
99	Adrian, Marie	7	f	Prusse
100	Adrian, Susanne	5	f	Prusse
101	Kuhn, Gertrude	18	f	Prusse
102	Yung, Jean	19	m	Prusse
103*	Pussy, Jean	36	m	Prusse
104*	Gondey, Vincent	18	m	Prusse
105	Engelhorn, Johann	29	m	Prusse
106	Engelhorn, Christina	31	f	Prusse
107	Engelhorn, Wilhelmine	26	f	Prusse
108	Engelhorn, Joh. Martin	19	m	Prusse
109	Engelhorn, Julius	15	m	Prusse
110	Conrad, Christian	29	m	Prusse
111	Conrad, Louis	21	m	Prusse
112	Maier, Georg	52	m	Prusse
113	Maier, Helene	36	f	Prusse
114	Maier, Michel	9	m	Prusse
115	Maier, Magdalena	8	f	Prusse
116	Maier, Helene	7	f	Prusse
117	Maier, Elisabeth	5	f	Prusse
118	Maier, Crescentia	4	f	Prusse
119*	Nahm, Thos.	9	m	Prusse
120	Rosenfeld, Franziska	36	m	Prusse
121	Panter, Ziriach	40	m	Prusse
122	Panter, Anne Marie	32	f	Prusse
123	Panter, Victoria	9	f	Prusse
124	Panter, Ziriach	8	m	Prusse
125	Panter, Helene	6	f	Prusse
126	Nahm, Heinrich	7	m	Prusse
127	Platz, Joseph	24	m	Prusse
128	Bachle, Catherine	18	f	Prusse
129	Oschwald, Ludowika	17	f	Prusse
130	Oschwald, August	19	m	Prusse
131*	Borsig, Lorenz	35	m	Prusse
132	Schnurr, Catharine	59	f	Prusse
133	Vogt, Joseph	30	m	Prusse
134	Vogt, Juliane	30	f	Prusse
135	Vogt, Joseph	4	m	Prusse
136*	Diez, Herman	32	m	Prusse
137*	Spath, Joseph	22	m	Prusse
138*	Spath, Fransiska	18	f	Prusse
139	Ziegler, Helena	17	f	Prusse
140	Hausmann, Xavier	10	m	Prusse
141	Feist, Xavier	23	m	Prusse
142	Simonin, Alexandre	29	m	Prusse
143	Markmann, Barbara	20	f	Prusse
144	Vanstedt, Johann	25	m	Prusse
145	Schaefer, Martin	22	m	Prusse
146*	Jorter, Philipp	22	m	Prusse
147	Schneider, Michel	21	m	Prusse

148*	Muller, Catharine	23	f	Prusse
149	Weiguth, Jacob	54	m	Prusse
150	Stutz, Wilhelm	20	m	Bade
151*	Buhler, Ludwig	41	m	Bade
152	Klein, Jacob	17	m	Bade
153	Conrad, Johann	18	m	Bade
154	Stauss, Johann	20	m	Bade
155	Koch, Johann	24	m	Bade
156*	Haring, Mathias	24	m	Bade
157	Stiel, Philipp	24	m	Bade
158	Wolfgang, Johann	17	m	Bade
159	Lasefer, Christian	23	m	Bade
160	Mochle, Sophie	20	f	Bade
161	Mochle, Christian	22	m	Bade
162*	Hohner, Johann	47	m	Bade
163*	Hohner, Catharine	40	f	Bade
164*	Hohner, Anne	21	f	Bade
165*	Hohner, Anton	19	m	Bade
166*	Hohner, Nicolas	17	m	Bade
167	Kelsch, Peter	35	m	Bade
168	Kroh, Peter	18	m	Bade
169	Lang, Nicolas	19	m	Bade
170*	Rung, Michel	18	m	Bade
171	Roser, Henri	9	m	Bade
172	Roser, Christian	52	m	Bade
173	Roser, Elisabeth	39	f	Bade
174	Mangola, Gottfried	30	m	Bade
175	Mangola, Christine	52	f	Bade
176	Mangola, Ludwig	23	m	Bade
177	Mangola, Louise	18	f	Bade
178	Mangola, Catharine	17	f	Bade
179	Allemande, Rudolph	71	m	Bade
180	Allemande, Christine	61	f	Bade
181	Allemande, Philippine	40	f	Bade
182	Allemande, Jacob	36	m	Bade
183	Allemande, Catharine	30	f	Bade
184	Allemande, Magdalena	26	f	Bade
185	Allemande, Friedrich	24	m	Bade
186	Draxel, Catherine	17	f	Bade
187	Draxel, Gottfried	16	m	Bade
188	Draxel, Caroline	6	f	Bade
189	Korber, Ludwig	23	m	Bade
190	Lanten, Anton	19	m	Bade
191	Kuntzy, Christine	23	f	Bade
192	Retter, Franz	25	m	Bade
193	Schlenk, Elisabeth	23	f	Bade
194*	Schafer, Lorenz	38	m	Bade
195*	Schafer, Johanna	33	f	Bade
196*	Pfirmann, Peter	32	m	Bade
197	Hachs, Leonhard	33	m	Bade
198	Schmidt, Franz	18	m	Bade
199	Bachmann, Elisabeth	38	f	Bade
200	Hadmann, Bernhard	25	m	Bade
201	Hadmann, Rudolph	19	m	Bade
202*	Muller, Ulrich	16	m	Bade
203	Frittenbach, Suzanne	20	f	Bade
204	Muller, Regine	25	f	Suisse
205	Dilger, Martin	50	m	Suisse
206	Dilger, Martin	20	m	Suisse
207	Dilger, Marie	40	f	Suisse
208	Dilger, Helene	22	f	Suisse
209	Strahl, Georg	40	m	Suisse
210	Schmidt, Johann	27	m	Suisse
211	Schmidt, Anne Marie	33	f	Suisse
212	Schmidt, Marie Anne	7	f	Suisse

213	Schmidt, J. Baptiste	5	m	Suisse
214	Fritsch, Marie	32	f	Suisse
215	Edler, Johann	24	m	Suisse
216	Heinrich, Christine	18	f	Suisse
217	Oberle, Elisabeth	19	f	Suisse
218	Lanert, Johann	26	m	Suisse
219	Armbruster, Jacob	17	m	Suisse
220	Dehner, Jacob	22	m	Suisse
221	Theiss, Jacob	41	m	Suisse
222	Theiss, Charlotte	39	f	Suisse
223	Theiss, Charlotte	17	f	Suisse
224	Theiss, Catharine	13	f	Suisse
225	Theiss, Caroline	9	f	Suisse
226	Theiss, Margareth	8	f	Suisse
227	Theiss, Jacob	6	m	Suisse
228*	Curth, Friedrich	4	m	Suisse
229	Neuberger, Sophie	20	f	Suisse
230	Daniel, Juliane	18	f	Suisse
231	Rein, Antoine	28	m	Suisse
232	Drolla, Francois	31	m	Suisse
233*	Nenter, E <sup>s</sup>	24	m	Suisse
234*	Retter, Anton	28	m	Suisse
235	Ohr, Georg	32	m	Suisse
236	Ohr, Adam	65	m	Suisse
237	Ohr, Rosine	58	f	Suisse
238	Valiton, Pierre	45	m	Suisse
239	Valiton, Pierre	77	m	Suisse
240	Valiton, Louis	15	m	Suisse
241	Valiton, Georg	10	m	Suisse
242	Valiton, Catharine	5	f	Suisse
243	Valiton, Susanne	44	f	Suisse
244	Pillard, Frederic	24	m	Suisse
245	Pillard, Catharine	26	f	Suisse
246	Bussy, Christoph	36	m	Suisse
247	Levy, Daniel	28	m	Suisse
248	Ahrendorff, Mathias	31	m	Suisse
249	Ahrendorff, Catharine	34	f	Suisse
250	Mayer, Michel	27	m	Suisse
251	Mayer, Andreas	23	m	Suisse
252	Funk, Dominique	28	m	Suisse
253	Clement, Nicolas	26	m	Suisse
254	Didier, Jacques	24	m	Suisse
255	Schutte, Susanne	24	f	Suisse
256*	Bartele, Georg	48	m	Suisse
257*	Bartele, Georg	24	m	Suisse
258*	Bartele, Joseph	22	m	France
259*	Bartele, Jean Baptiste	17	m	France
260*	Bartele, Caroline	53	f	France
261	Schmidt, Joh. Heinrich	23	m	France
262*	Schnabele, Jacob	33	m	France
263*	Schnabele, Elisabeth	39	f	France
264*	Schnabele, Sophie	10	f	France
265*	Schnabele, Robert	7	m	France
266	Wittler, Jacob	22	m	France
267*	Lyle, August	24	m	France
268	Dettinger, Joseph	33	m	France
269	Bonn, Frank. Jon	32	m	France
270	Bonn, Barbara	26	f	France
271	Bonn, Catharine	5	f	France
272*	Zinzer, Jean	32	f	France
273*	Fink, G <sup>g</sup> Joahnn	21	m	France
274	Weil, Jacob	20	m	France
275	Werber, Frederic	33	m	France
276	Mutz, Jean	38	m	France
277	Janson, Nicolaus	25	m	France

278	Janson, Magdaline	23	f	France
279	Janson, Susanna	20	f	France
280	LeBrun, Peter	22	m	France
281	Witz, Philipp	28	m	France
282	Marquart, Wilhelm	20	m	France
283	Lamport, Margareth	19	f	France
284	Wagner, Johanne	30	m	France
285	Gratov, Gustav	42	m	France
286	Gratov, Catharine	45	f	France
287	Gratov, August	8	m	France
288	Gratov, Helena	5	f	France
289	Jaeger, Philipp	16	m	France
290	Strauss, Abraham	23	m	France
291	Nahm, Simon	63	m	France

#### Cabin Passengers

292	Burrows, Jr., Wm. R.	21	m	Gentry	France	New Orleans
293	Neysens, Dr. Wm	27	m	Gentry	France	New Orleans
294	Leybe, Auguste	25	m	Merchant	France	New Orleans

(Signed) Geo. N. Elliott

#### Transcriber's Notes:

- \* An asterisk indicates an error on the part of the original recorder, not the transcriber, or is used to call your attention to additional information in the transcriber's notes.
- \* Column for occupation as well as the country in which they intend to become inhabitants has been deleted, as all passengers were farmers except for the last three and all intend to become inhabitants of New Orleans.

4 Surname has an umlaut and may be Kraemer  
38-42 Surname has an umlaut and may be Mueller  
78 Given name and age is written over and hard to read; it may be Samuel  
91 Age is smeared and hard to read  
93, 94, 96 May be the family but first two are from Bavarie and 2 yr old is from Prussia; surname difficult to read  
103 Surname may be Bussy, the same as 246  
104 Surname may be Gendey  
119 Given name is written over and hard to read, but it may be Thos.  
131 Surname has an umlaut and may be Boersig  
136 Unsure of given name, sex is both genders written over one another; given name may be Herman and male  
137-138 Surname has an umlaut and may be Spaeth  
146 Surname has an umlaut and may be Joerter  
148 Surname has an umlaut and may be Mueller  
151 Surname has an umlaut and may be Buehler  
156 Surname has an umlaut and may be Haering  
162-166 Surname has an umlaut and may be Hoehner  
170 Surname may be Runy  
194,195 Surname has an umlaut and may be Schaefer  
204 Surname has an umlaut and may be Mueller  
228 Surname may be Curth  
233 A carat is used for the given name  
234 Surname may be Ketter  
256 Unsure of surname  
256-260 Appear to be the same family but two are Suisse and other two are French  
262-265 Surname has an umlaut and may be Schnaebele  
267 This name is marked through and the word Cabin written in this space  
272 Unsure of age; it may be 32  
273 A carat is used in the given name. It may be Georg.

Transcribed by [Charlotte Epps](#) a member of the  
Immigrant Ships Transcribers Guild  
7 August 2011

---

If you find an ancestor on a ship on ISTG and would like to link to your email address or home page, please submit a short paragraph about the passenger, where settled, children, etc., with the name of the ship and date of arrival, and send to the transcriber at the bottom of the manifest or to the [ISTG Production Coordinator](#).

---

Copyrights, Trade Marks, & Registered Trade Marks within this web site are protected under international copyright law. All rights reserved by the respective holders of any <sup>TM</sup> © ® included within this site. 1998-2016

ISTG<sup>TM</sup> NOTICE: These electronic pages are Copyright 1998-2016 and may NOT be reproduced in whole or part in any format for presentation, distribution or profit by anyone without the express written consent of the Immigrant Ships Transcribers Guild LLC. All content on these electronic pages may NOT be obtained by unacceptable means which include use of any spider, robot, retrieval application or any device to retrieve any portion of the site. Immigrant Ships Transcribers Guild is independently owned.

Created & Maintained by the ISTG<sup>TM</sup> Immigrant Ships Transcribers Guild LLC

The New Immigrant Ships Transcribers Guild logo was designed by Patty MacFarlane. The ship logo, which is still used in part, was designed and contributed by Pat Walker and Sheila Tate.

Website search technology courtesy of [FreeFind.com](#)